

Между  
дявола и  
желанието



ЛОРЕЙН ХИЙТ

Превод от английски Ирина Ценкова

У

ЕГМОНТ

У

Книгата се издава под това лого, запазена марка на ЕГМОНТ.

Всички права запазени. Нито книгата като цяло, нито части от нея могат да бъдат възпроизведени под каквато и да е форма.

Оригинално заглавие *Between the Devil and Desire*

Copyright © 2009 by Jan Nowasky

All rights reserved

Published by arrangement with HarperCollins Publishers, Inc.

*Превод* Ирина Ценкова

*Редактор* Надя Калъчева

*Коректор* Ваня Петкова

Издава „Егмонт България“ ЕАД

1142 София, ул. „Фритьоф Нансен“ 9

[www.egmontbulgaria.com](http://www.egmontbulgaria.com)

Отпечатано в „Инвестпрес“ АД, София, 2015

ISBN 978-954-27-1541-2

## *Между дявола и желанието*

също толкова озадачен от условията в завещанието, колкото всички останали.

– Ще оспорим завещанието – внезапно заяви натъртено Брайърууд, сякаш друго заключение не би могло да бъде направено и тя ще се съгласи с него. – Това може да породи скандал, но не виждам да имаме друг избор. Ако Доджър е настойник, това бързо ще доведе до бедствие. Не се съмнявам, че синът ви ще бъде покварен и всички ще се съмняват в почтеността му.

– Мистър Бекуит каза, че завещанието не може да бъде оспорено.

– Разбира се, че ще каже това. По-малко работа за него.

– И по-малко разходи за вас – прогърмя дълбок глас.

Оливия изпищя, подскочи и обърна чашата си, разливайки горещ чай по полата си. За щастие, имаше достатъчно фусты, за да я предпазят от сериозно изгаряне. Тя остави чинийката и чашката настрана, грабна една лена на салфетка и започна да попива чая и да го бърше от ръцете си. Този мъж имаше дразнещия навик да се появява там, където не го очакват.

– Не си спомням да съм ви канила в гостната, мистър Доджър.

Той вдигна ръцете си по един вбесяващ начин, който тя започваше да разпознава като предшественик на вбесяващи думи.

– Не ми е необходима покана, след като това е *моята* гостна. Добър ден, милорд!

Брайърууд беше станал на крака и очите му бяха присвити, сякаш вярваше на Доджър толкова малко, колкото и Оливия.

– Доджър – каза той накрая.

– Вие се познавате? – попита Оливия и спря неистовото бърсане.